



State Council 2012 Legislative Work Plan

The State Council published its 2012 Legislative Work Plan in June 2012 and laid out legislative work for 2012 in three categories: 33 laws and regulations to be completed and passed, 63 laws and regulations to be worked on and released in a timely manner, and 84 laws and regulations to be studied and discussed.

Key Legislation to Be Passed in 2012

1. Laws and regulations to deepen reform and opening-up policy (5 items)

Drafter	Law/Regulation	Purpose and Main Area
MOF	Propose deliberation of the PRC Certified Public Accountant (CPA) Law 提请审议注册会计师法修订草案	To adapt to the development of the CPA industry and strengthen supervision and management. 为了适应注册会计师行业发展，加强监督管理
SAIC	Propose deliberation of the PRC Trademark Law 提请审议商标法修订草案	To improve procedures for trademark application, simplify the trademark rights system, strengthen the protection of trademark rights, and safeguard the rights and interests of trademark owners. 为了完善商标申请程序，简化商标确权程序，加强商标专用权保护，更好地维护商标权利人合法权益
PBOC, SAFE	Revise the Measures for the Declaration of International Balance Sheet Statistics 修订国际收支统计申报办法	To reform and improve the balance of payments statistics system, regulate balance of payments statistics reporting, and ensure timely, accurate, and complete reporting methods. 为了改革和完善国际收支统计制度，规范国际收支统计申报行为，保证国际收支统计数据采集的及时性、准确性和完整性
CSRC	Revise the Regulations for Administration of Futures Trading 修订期货交易管理条例	To further standardize the futures market and safeguard the rights of investors. 为了进一步规范期货市场秩序，保障投资者合法权益
PBOC	Draft the Rules for Administration of Credit Information 制定征信管理条例	To regulate credit activities, protect the rights of parties involved, guide the healthy development of the credit industry, and promote the construction of a social credit system. 为了规范征信活动，保护当事人合法权益，引导征信业健康发展，推进社会信用体系建设

2. Laws and regulations to safeguard and improve people's livelihood and maintain the harmony and stability of the whole society (14 items)

Drafter	Law/Regulation	Purpose and Main Area
SARFT	Propose deliberation of the Film Promotion Law 提请审议电影产业促进法草案	To promote the development of the film industry and meet the growing cultural demand of the people. 为了促进电影产业繁荣发展，满足人民群众日益增长的精神文化需求
MOT	Propose deliberation of the PRC Waterway Law 提请审议航道法草案	To promote the reasonable development and scientific use of water transport resources, strengthen the construction and protection of waterways, and safeguard the safety and free flow of waterways. 为了合理开发和科学利用水运资源，加强航道建设和保护，保障航道安全和畅通
SAWS	Propose deliberation of the Revised PRC Production Safety Law 提请审议安全生产法修订草案	To prevent and reduce production safety accidents, safeguard people's lives, and promote the harmonious development of the economy and society. 为了预防和减少生产安全事故，保障人民群众生命财产安全，促进经济社会和谐发展
MOHRSS, ACFTU	Draft the Regulations Concerning the Labor Protection of Female Staff and Workers 制定女职工特殊劳动保护条例	To protect the health of female staff and workers. 为了保护女职工身体健康
CDPE, MOHURD, MIIT	Draft the Regulations on Barrier-Free Environment Construction 制定无障碍环境建设条例	To promote the construction of environment without obstructions and increase the convenience for disabled persons to participate in societal activities. 为了推进无障碍环境建设，方便残疾人参与社会活动
MOC	Draft the Regulations on Museums 制定博物馆条例	To promote museum development, enhance the function of museums, and meet people's cultural needs. 为了促进博物馆事业发展，发挥博物馆功能，满足人民群众日益增长的精神文化需求
MOH, SFDA	Draft the Regulations on the Supervision of Health Food 制定保健食品监督管理条例	To strengthen the supervision and management of health food and ensure public health and safety. 为了加强对保健食品的监督管理，保障人民群众身体健康和生命安全
MOH, SFDA	Revise the Supervision and Regulation of Medical Devices 修订医疗器械监督管理条例	To enhance the management and supervision of medical devices to ensure the safety of the people's lives. 为了加强对医疗器械的监督管理，保证医疗器械安全有效，保障人民群众身体健康和生命安全
MOH	Revise the Regulations on Human Organ Transplantation 修订人体器官移植条例	To regulate organ transplant and donation work, safeguard quality of medical treatment, and safeguard the rights of people. 为了规范人体器官移植和捐献工作，保证医疗质量，维护人民群众合法权益
SIIO	Revise the Measures for the Administration of Internet Information Services 修订互联网信息服务管理办法	To strengthen and improve the administration of Internet information services and promote the healthy and orderly development of the Internet information services industry.

		为了加强和改进互联网信息服务管理工作，促进互联网信息服务健康有序发展
SCLAO	Draft the Regulations on the Security of the Three Gorges Project of the Yangtze River 制定长江三峡水利枢纽安全保卫条例	To strengthen the safety and safeguard operations and order in the Three Gorges project. 为了加强长江三峡水利枢纽安全保卫工作，维护其运行安全和秩序
MOR	Revise the Regulations on Protection of Railway Transport Safety 修订铁路运输安全保护条例	To address new challenges facing railway safety and improve the safety management system for high-speed railways. 为了应对铁路安全面临的新挑战，完善高速铁路安全管理制度
MOT	Revise the Regulations for Water Transportation Administration 修订水路运输管理条例	To regulate the water transportation market, protect market order, and safeguard transport safety. 为了规范国内水路运输经营行为，维护市场秩序，保障运输安全
AQSIQ	Draft the Provisions on the Administration of Recall of Defective Automobile Products 制定缺陷汽车产品召回管理条例	To regulate recall operations for defective automobile products and safeguard people's lives. 为了规范缺陷汽车产品召回行为，保障人民群众生命财产安全

3. Laws and regulations to save energy resources and protect the ecological environment (6 items)

Drafter	Law/Regulation	Purpose and Main Area
MLR	Propose deliberation of the Draft Land Administration Law 提请审议土地管理法修订草案	To strengthen land administration, improve the land expropriation and compensation system, and safeguard the rights of land-requisitioned farmers. 为了加强土地管理，完善土地征收补偿制度，保障被征地农民合法权益
MOFCOM	Draft the Regulations on the Administration of the Recycling and Dismantling of Scrap Motor Vehicles 制定报废机动车回收拆解管理条例	To regulate the recycling and dismantling of scrapped motor vehicles, promote the comprehensive utilization of resources and development of a cyclic economy, and safeguard people's lives. 为了规范报废机动车回收拆解活动，促进资源综合利用和循环经济发展，保障人民群众生命财产安全
MEP	Draft the Regulations on the Administration of Environmental Conditions 制定环境监测管理条例	To regulate environmental monitoring; ensure that environmental monitoring data is timely, accurate, and complete; and develop the use of monitoring for environmental protection. 为了规范环境监测行为，保证环境监测数据的真实性、准确性和及时性，发挥环境监测在环境保护中的作用
MOA	Revise the Regulations on the Administration of Agricultural Chemicals 修订农药管理条例	To strengthen administration of pesticides, safeguard people's lives, and protect the environment. 为了加强农药管理，保证农药质量，保障农产品质量和人畜安全，保护环境
MOHURD	Draft the Regulations on Urban Drainage and Sewage Treatment	To enhance urban drainage and sewage treatment facilities, ensure safe and normal operation, prevent pollution, and safeguard people's lives.

	制定城镇排水与污水处理条例	为了加强城镇排水与污水处理设施建设，保障城镇排水与污水处理设施安全正常运行，防治城镇水污染和内涝灾害，保障人民群众生命财产安全
CMA	Draft the Provisions on the Environmental Protection of Meteorological Facilities and Meteorological Exploration 制定气象设施和气象探测环境保护条例	To protect meteorological facilities and exploration and ensure that meteorological data is representative, accurate, continuous, and comparable. 为了保护气象设施和气象探测环境，保证气象探测信息的代表性、准确性、连续性和可比较性

4. Laws and regulations to regulate administrative behavior and strengthen the self-building of government institutions (5 items)

Drafter	Law/Regulation	Purpose and Main Area
SCLAO	Propose deliberation of the PRC Administrative Reconsideration Law 提请审议行政复议法修订草案	To ensure timely and effective solutions to administrative disputes, prevent and rectify illegal or unsuitable specific administrative conduct, promote administration according to the law, and protect the rights of citizens, legal persons, and organizations. 为了及时有效化解行政争议，防止和纠正违法或者不当的具体行政行为，促进依法行政，保护公民、法人和其他组织合法权益
Government Offices Administration of the State Council	Draft the Regulations for the Administration of Institutional Affairs 制定机关事务管理条例	To strengthen administration and regulate institutional affairs, ensure normal operation of agencies, lower operational costs, and build conservation-oriented agencies. 为了加强机关事务管理，规范机关事务工作，保障机关正常运行，降低机关运行成本，建设节约型机关
MOF	Draft the Implementing Regulations for the PRC Government Procurement Law 制定政府采购法实施条例	To enforce the Government Procurement Law, regulate government procurement, and improve government procurement mechanisms. 为了贯彻实施政府采购法，规范政府采购行为，完善政府采购制度
NDRC	Draft the Regulations on Government Investment 制定政府投资条例	To strengthen administration and improve effectiveness of government investment, develop the use of government investment in strengthening and improving macroeconomic control and in advancing comprehensive and sustainable economic and social development. 为了加强政府投资管理，提高政府投资效益，发挥政府投资在加强和改善宏观调控、促进经济社会全面协调可持续发展中的作用
MOS	Draft the Implementing Regulations for the PRC Administrative Supervision Law according to the newly	To strengthen supervisory work and advance the construction of honest and clean governance. 为了加强监察工作、促进廉政建设

	revised PRC Administrative Supervision Law 根据新修订的行政监察法，修订行政监察法实施条例	
--	---	--

5. Other administrative regulations (3 items)

Drafter	Law/Regulation	Purpose and Main Area
MOHRSS	Draft the Regulations on Human Resources Management of Public Institutions 制定事业单位人事管理条例	To regulate human resources management in public institutions and safeguard workers' rights. 为了规范事业单位人事管理工作，保障工作人员合法权益
NAPSS	Draft the Implementing Regulations for the PRC Guarding State Secrets Law 制定保守国家秘密法实施条例	To improve and guard the system for state secrets work. 为了完善保守国家秘密工作制度
NASMG	Draft the Regulations for the Administration of Maps 制定地图管理条例	To strengthen the administration of maps and protect national sovereignty, safety, and interests. 为了加强地图管理，维护国家主权、安全和利益

Key Legislation to Be Worked on and Released in a Timely Manner in 2012

1. Laws and regulations to deepen reform and opening-up policy (15 items)

Drafter	Law/Regulation
MIIT	PRC Telecommunications Law 电信法
MOF, SAT	PRC Environmental Taxation Law 环境税法
SAIC	Revised PRC Advertising Law 广告法（修订）
AQSIQ	Revised PRC Metrology Law 计量法（修订）
MOHURD	Regulations for the Administration of the Construction Market 建筑市场管理条例
MOFCOM	Regulations for the Administration of Pawn Shops 典当行管理条例
CSRC	Regulations for the Administration and Supervision of Listed Enterprises 上市公司监督管理条例
CBRC	Regulations on Bankruptcy of Banking and Financial Institutions 银行业金融机构破产条例
CIRC	Regulations on Agricultural Insurance 农业保险条例
NBS	Implementing Regulations for the PRC Statistics Law 统计法实施条例

SIPO	Revised Regulations on Patent Commissioning 专利代理条例（修订）
CIRC	Revised Regulations for the Administration of Foreign-Funded Insurance Companies 外资保险公司管理条例（修订）
NDRC	Provisions on the Administration and Management of International Commercial Loans 借用国际商业贷款管理规定
GAC	Revised Regulations on Customs Inspection 海关稽查条例（修订）
MOFA	Regulations on Consulate Work 领事工作条例

2. Laws and regulations to safeguard and improve people's livelihood and maintain the harmony and stability of the whole society (30 items)

Drafter	Law/Regulation
NDRC, SAG	PRC Grain Law 粮食法
MCA	PRC Philanthropy Law 慈善事业法
MOE	PRC Examination Law 考试法
MOE	Revised PRC Vocational Education Law 职业教育法（修订）
MOC	PRC Public Library Law 公共图书馆法
SARFT	PRC Transmission of Radio, Film, and Television Law 广播电视传输保障法
GAPP	Revised PRC Copyright Law 著作权法（修订）
MOH, SATCM	PRC Traditional Chinese Medicine Law 中医药法
MOJ	PRC Community Correction Law 社区矫正法
SAWS	Revised PRC Mine Safety Law 矿山安全法（修订）
NCSSF, MOF, MOHRSS	Regulations on National Social Security Fund 全国社会保障基金条例
MOHURD	Regulations on Basic Housing Security 基本住房保障条例
NPFFC	Revised Measures for the Administration of Collection of Social Maintenance Fees 社会抚养费征收管理办法（修订）
MCA	Revised Measures for the Administration of Relief for Vagrants and Beggars without Assured Living Sources in Cities 城市生活无着的流浪乞讨人员救助管理办法（修订）
MCA	Revised Regulations on Registration Administration of Social Organizations 社会团体登记管理条例（修订）

MCA	Revised Regulations on Administration of Foundations 基金会管理条例（修订）
MCA	Revised Provisional Regulations for the Registration Administration of Private-Run Non-Enterprise Units 民办非企业单位登记管理暂行条例（修订）
MOH	Regulations on the Administration of New Rural Cooperative Healthcare 新型农村合作医疗管理条例
MOH	Regulations on the Rehabilitation of the Disabled 残疾人康复条例
MOST	Regulations on the Administration of Human Genetic Resources 人类遗传资源管理条例
MOH, SFDA	Regulations on the Administration of Prescription and Non-Prescription Medicine 处方药和非处方药分类管理条例
MPS	Regulations on Technical Defense of Social Security 社会治安技术防范条例
MPS	Measures for Identifying the List of Terrorists and Terrorist Organizations 恐怖活动组织及恐怖活动人员名单认定办法
PLA General Staff Department	Regulations on Civil Defense Engineering Construction 人民防空工程条例
SCLAO, NEA	Regulations on the Protection of Ocean Petroleum and Natural Gas Pipelines 海洋石油天然气管道保护条例
MIIT	Revised Regulations on Management of Radio Operations 无线电管理条例（修订）
MOT	Regulations on Urban Public Transportation 城市公共交通条例
MOT	Revised Regulations on the Administration of Toll Roads 收费公路管理条例（修订）
MOJ	Regulations for the Evaluation of Licenses for Special Lawyers to Practice Law 特许律师执业考核条例
MOHRSS	Regulations on Vocational Skills Training and Accreditation 职业技能培训和鉴定条例

3. Laws and regulations to save energy resources and protect the ecological environment (11 items)

Drafter	Law/Regulation
NDRC, NEA	PRC Energy Law 能源法
MLR	Revised PRC Mineral Resources Law 矿产资源法（修订）
SFA	Revised PRC Forest Law 森林法（修订）
MEP	Revised Law on the Prevention and Control of Atmospheric Pollution 大气污染防治法（修订）
SOA	Revised PRC Marine Environment Protection Law 海洋环境保护法（修订）
SFA	Regulations on Wetlands Protection 湿地保护条例

MWR	Regulations for Administration of Water Supply and Consumption of South-to-North Water Transfer 南水北调供水管理条例
MWR	Regulations for Administration of Impact Evaluation on Flood Control 洪水影响评价管理条例
MEP, MOA	Regulations on the Prevention of Pollution from Livestock and Poultry Breeding 畜禽养殖污染防治条例
SOA	Revised Regulations for Administration of Environmental Protection in Offshore Oil Exploration and Development 海洋石油勘探开发环境保护管理条例（修订）
SOA	Revised Regulations on the Prevention and Treatment of Pollution and Damage to the Marine Environment by Marine Engineering Construction Projects 防治海洋工程建设项目污染损害海洋环境管理条例（修订）

4. Other laws and administrative regulations (7 items)

Drafter	Law/Regulation
SCLAO	Regulations on Volunteer Services 志愿服务条例
SOA	Regulations on Administration of Activities in the South Pole 南极活动管理条例
SOA, PLA General Staff Department	Measures on Administration of Military Use of the Sea 军事用海管理办法
PLA General Armament Department, MIIT, SASTIND	Regulations on the Administration of Military Standardization 军用标准化管理条例
SCALO	Regulations on Procedures for Important Administrative Decisions 重大行政决策程序条例
MPS	Revised Regulations on Detention Houses 看守所条例（修订）
SEAC	Regulations on Urban Ethnic Affairs 城市民族工作条例（修订）

Key Legislation to Be Studied and Discussed in 2012

1. Laws and regulations to deepen reform and opening-up policy (29 items)

Drafter	Law/Regulation
NDRC	PRC Development Planning Law 发展规划法
SAT	Revised PRC Tax Collection Administration Law 税收征收管理法（修订）
MOF	Revised PRC Accounting Law 会计法（修订）

NDRC	PRC National Economic Mobilization Law 国民经济动员法
SIPO	Revised PRC Patent Law 专利法（修订）
MOF, SAT	Revised Provisional Regulations on City Maintenance and Construction Tax 城市维护建设税暂行条例（修订）
PBOC	Regulations on Gold Market Administration 黄金市场管理条例
PBOC	Revised Provisional Regulations on Cash Administration 现金管理暂行条例（修订）
PBOC	Regulations on Deposit Insurance 存款保险条例
PBOC	Regulations on Administration of Financial Statistics 金融统计管理条例
PBOC, SAFE	Revised Provisions on the Administration of the Settlement and Sale of Foreign Exchange Payments 结汇、售汇及付汇管理规定（修订）
CSRC	Regulations on Securities Investor Protection Fund 证券投资基金条例
CIRC	Revised Regulations on Mandatory Traffic Accident Liability Insurance for Motor Vehicles 机动车交通事故责任强制保险条例（修订）
NDRC	Regulations for Administrative Approval and Registration of Enterprise Investment Projects 企业投资项目核准和备案管理条例
SASAC	Regulations on the Supervision and Administration of Enterprises' State-Owned Assets 企业国有资产基础管理条例
MOC	Revised Regulations on the Administration of Business Sites of Internet Access Services 互联网上网服务营业场所管理条例（修订）
GAPP	Revised Regulations on the Administration of the Printing Industry 印刷业管理条例（修订）
NAO	Revised Provisional Measures on Implementation of Central Budget Auditing 中央预算执行情况审计监督暂行办法（修订）
SIPO	Revised Implementing Rules for the PRC Patent Law 专利法实施细则（修订）
NBS	Measures for the Administration of Nongovernmental Statistics Investigation 民间统计调查管理办法
AQSIQ, NDRC	Regulations on Restrictions of Excessive Packaging for Merchandise 限制商品过度包装条例
MOFCOM	Revised Regulations on the Administration of the Import and Export of Goods 货物进出口管理条例（修订）
OSCCA	Revised Regulations on the Administration of Commercial Encryption 商用密码管理条例（修订）
MOHRSS	Regulations on the Administration of Foreigners Working in China 外国人在中国工作管理条例
SOA	Revised Regulations on the Administration of Foreign-Related Marine Scientific Research

	涉外海洋科学研究管理条例（修订）
GAC	Regulations on the Administration of Port Operations 口岸管理条例
GAC	Revised Implementing Regulations on Punishment Regarding Customs Administration 海关行政处罚实施条例（修订）
MPS	Revised Regulations on Exit-Entry Border Inspection 出境入境边防检查条例（修订）
MPS	Revised Regulations on the Administration of Chinese Nationals' Travel to and from Hong Kong SAR and Macao SAR 中国公民往返内地与香港特别行政区澳门特别行政区管理条例（修订）

2. Laws and regulations to safeguard and improve people's livelihood and maintain the harmony and stability of the whole society (33 items)

Drafter	Law/Regulation
MOC	PRC Revitalization of the Cultural Industry Law 文化产业振兴法
MOE	PRC Preschool Education Law 学前教育法
GAS	Revised PRC Sports Law 体育法（修订）
MOH	PRC Basic Medical Care and Health Law 基本医疗卫生保健法
MOH	Revised PRC Prevention and Treatment of Infectious Diseases Law 传染病防治法（修订）
MOH	Revised PRC Blood Donation Law 献血法（修订）
MOH	Revised PRC Medical Practitioners Law 执业医师法（修订）
MOH, AQSIQ	Revised PRC Frontier Sanitation and Quarantine Law 国境卫生检疫法（修订）
MOJ	Revised PRC Prison Law 监狱法（修订）
MOHRSS	Revised Regulations on Unemployment Insurance 失业保险条例（修订）
MOHURD	Revised Regulations on the Management of Housing Provident Funds 住房公积金管理条例（修订）
MCA	Revised Measures on Adoption Registration for Chinese Citizens' 中国公民收养子女登记办法（修订）
MOHRSS	Regulations on Basic Medical Insurance 基本医疗保险条例
MOE	Regulations for Disabled Persons 残疾人教育条例
MOE	Regulations on School Safety 校园安全条例
MOC	Revised Regulations for the Administration of Protection of Underwater Cultural Relics 水下文物保护管理条例（修订）

SARFT	Revised Regulations for the Administration of Broadcasting and Television 广播电视管理条例（修订）
GAPP	Measures for the Copyright Protection for Folk Literature and Art Products 民间文学艺术作品著作权保护办法
NPFPC	Regulations for the Administration of Promoting Gender Balance in the Birth Population 促进出生人口性别结构平衡管理条例
MOH	Revised Regulations on Urgent Handling of Public Health Emergencies 突发公共卫生事件应急条例（修订）
MOH	Revised Regulation on the Administration of Vaccine Distribution and Prophylactic Inoculation 疫苗流通和预防接种管理条例（修订）
MOH	Revised Regulations on the Administration of Edible Salt Iodization as a Means to Eliminate Iodine Deficiency Disorders 食盐加碘消除碘缺乏危害管理条例（修订）
MOH, SFDA	Revised Regulations on the Administration of Radioactive Drugs 放射性药品管理条例（修订）
MOH, SFDA	Revised Regulations on the Administration of Cosmetics Supervision 化妆品监督管理条例（修订）
NDRC, NEA	Regulations on Nuclear Management 核电管理条例
MPS	Implementing Regulations on PRC Fire Control Law 消防法实施条例
CEA	Regulations on Earthquake Emergency Response and Disaster Relief 地震应急救援条例
SAWS, SACMS	Revised Regulations on Coal Mine Safety Supervision 煤矿安全监察条例（修订）
CAAC	Regulations on Civil Aviation Accident Investigations 民用航空器事故调查条例
CAAC	Regulations on Civil Aviation Flight Standards 民用航空飞行标准条例
MOA	Regulations on the Administration of Fishing Ports 渔港管理条例
MWR	Regulations on Rural Water Resources 农村水利条例
MWR	Regulations on the Administration of River Courses 河道管理条例（修订）

3. Laws and regulations to save energy resources and protect the ecological environment (9 items)

Drafter	Law/Regulation
MIIT, MEP, NEA	PRC Atomic Energy Law 原子能法
MEP	PRC Soil Pollution Prevention and Control Law 土壤污染防治法
SOA	Implementing Regulations for the Exploration and Development of Ocean Resources 大洋资源勘探开发管理条例
CMA	Regulations for the Exploration, Use, and Protection of Climate Resources

	气候资源开发利用和保护条例
MOHURD	Revised Regulations on the Administration of Planning and Construction for Villages and Towns 村庄和集镇规划建设管理条例（修订）
SFA	Revised Regulations on Forest Pest and Disease Prevention 森林病虫害防治条例（修订）
MOA	Regulations on Prevention of Harmful Organisms in Crops 农作物有害生物防治条例
MEP	Revised Implementing Regulations on Environmental Protection for Construction Projects 建设项目环境保护管理条例（修订）
NDRC	Regulations on Ecological Compensation 生态补偿条例

4. Other laws and administrative regulations (13 items)

Drafter	Law/Regulation
MCA	Revised PRC Organic Law for Urban Residents' Committees 城市居民委员会组织法（修订）
NASMG	Revised PRC Surveying and Mapping Law 测绘法（修订）
SAA	Revised PRC Archives Law 档案法（修订）
PLA General Staff Department	Revised PRC Protection of Military Facilities Law 军事设施保护法（修订）
SCLAO	Regulations on Administrative Mediation 行政调解条例
PLA General Staff Department	Revised Implementing Regulations on PRC Protection of Military Facilities Law 军事设施保护法实施条例（修订）
PLA General Staff Department	Revised Regulations on Recruitment Work 征兵工作条例（修订）
PLA General Staff Department	Revised Regulations on Militia Work 民兵工作条例（修订）
PLA General Staff Department	Regulations on National Defense Students 国防生条例
MIIT, SASTIND	Regulations on the Administration of Safety Supervision for Military Nuclear Facilities 军工核设施安全监督管理条例
MCA	Revised Regulations on the Administration of Funerals and Interments 殡葬管理条例（修订）
MPS	Regulations on Rights and Benefits for Staff Demonstrating Heroism and Justice 见义勇为人员权益保障条例
SEAC	Measures on the Administration of Halal Food Labels 清真食品标志使用管理办法

Abbreviations

ACFTU	All-China Federation of Trade Unions
AQSIQ	Administration of Quality Supervision, Inspection, and Quarantine
CAAC	Civil Aviation Administration of China
CBRC	China Banking Regulatory Commission
CDPF	China Disabled Persons' Federation
CEA	China Earthquake Administration
CMA	China Meteorological Association
CSRC	China Securities Regulatory Commission
GAC	General Administration of Customs
GAPP	General Administration of Press and Publication
GAS	Generation Administration of Sport
MCA	Ministry of Civil Affairs
MEP	Ministry of Environmental Protection
MIIT	Ministry of Industry and Information Technology
MLR	Ministry of Land Resources
MOA	Ministry of Agriculture
MOC	Ministry of Culture
MOE	Ministry of Education
MOF	Ministry of Finance
MOFA	Ministry of Foreign Affairs
MOFCOM	Ministry of Commerce
MOH	Ministry of Health
MOHRSS	Ministry of Human Resources and Social Security
MOHURD	Ministry of Housing and Urban-Rural Development
MOJ	Ministry of Justice
MOR	Ministry of Railways
MOS	Ministry of Supervision
MOT	Ministry of Transport
MPS	Ministry of Public Security
MWR	Ministry of Water Resources
NAO	National Audit Office
NAPSS	National Administration for the Protection of State Secrets
NASMG	National Administration of Surveying, Mapping, and Geoinformation
NBS	National Bureau of Statistics
NCSSF	National Council for Social Security Fund
NDRC	National Development and Reform Commission
NPFPC	National Population and Family Planning Commission
OSCCA	Office of the State Commercial Cryptography Administration
PBOC	People's Bank of China
PLA	People's Liberation Army
SAA	State Archives Administration
SACMS	State Administration of Coal Mine Safety
SAFEA	State Administration of Foreign Experts Affairs
SAG	State Administration of Grain
SASAC	State-Owned Assets Supervision and Administration Commission
SAIC	State Administration of Industry and Commerce
SARFT	State Administration of Radio, Film and Television
SASTIND	State Administration of Science, Technology and Industry for National Defense
SAT	State Administration of Taxation

SATCM	State Administration of Traditional Chinese Medicine
SAWS	State Administration of Work Safety
SCLAO	State Council Legislative Affairs Office
SEAC	State Ethnic Affairs Commission
SERC	State Electricity Regulatory Commission
SFA	State Forestry Administration
SFDA	State Food and Drug Administration
SIIO	State Internet Information Office
SIPO	State Intellectual Property Office
SOA	State Oceanic Administration